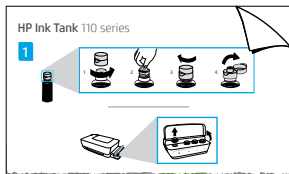
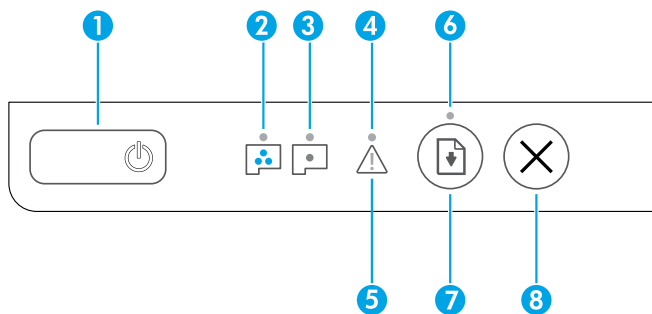


Справочное руководство

ВАЖНО. Следуйте инструкциям по настройке принтера в руководстве по установке.



Панель управления



- 1 (Кнопка **Питание**): используется для включения и выключения принтера.
- 2 (Индикатор **Цветная печатающая головка**): оповещает о наличии проблем с цветными печатающими головками.
- 3 (Индикатор **Черная печатающая головка**): оповещает о наличии проблем с черными печатающими головками.
- 4 Индикатор **Ошибка**: указывает на ошибку.
- 5 (Индикатор **Предупреждение**): предупреждение.
- 6 Индикатор **Возобновление печати**: указывает на необходимость нажать кнопку (**Возобновить**), чтобы продолжить печать после устранения проблем, вызвавших сигнал предупреждения или ошибки.
- 7 (Кнопка **Возобновить**): используется для возобновления задания печати (например, после загрузки бумаги или устранения замятия).
- 8 (Кнопка **Отмена**): позволяет остановить текущую операцию.

На следующей странице вы найдете дополнительные сведения о типичных неполадках принтера, на которые указывают световые индикаторы на панели управления. Подробную информацию см. на веб-сайте www.hp.com/support/InkTank110series.



2LB20-90019

RU UK KK TR HE
ET LT LV









Printed in [English]

© Copyright 2018 HP Development Company, L.P.

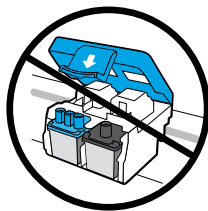
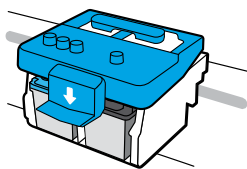
Информация в настоящем документе может быть изменена без предварительного уведомления.

Неполадки принтера и их устранение

Световые индикаторы на панели управления указывают на состояние принтера и возникновение сбоев.

Индикаторы	Причина и устранение
 <p>Мигают индикаторы Предупреждение и Возобновить.</p>	<p>Бумага отсутствует или произошло замятие бумаги Загрузите бумагу или устраните замятие, затем нажмите  (кнопку Возобновить), чтобы продолжить печать.</p>
 <p>Мигают индикаторы Печатающая головка, Ошибка и Возобновить.</p>	<p>Замятие в каретке</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Откройте переднюю дверцу принтера и дверцу доступа к печатающим головкам. 2. Убедитесь, что фиксатор печатающих головок закрыт и на пути каретки нет препятствий. Не открывайте фиксатор печатающих головок. 3. Удалите мятую бумагу или другие объекты, которые препятствуют перемещению каретки. 4. Закройте дверцу доступа к печатающим головкам и переднюю дверцу принтера. 5. Нажмите  (кнопку Возобновить), чтобы продолжить печать, или нажмите  (кнопку Отмена).
 <p>ИЛИ</p>  <p>Горит индикатор кнопки Питание. Мигает один индикатор Печатающая головка или оба, а также все остальные индикаторы на панели управления.</p>	<p>Проблема с печатающей головкой</p> <ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что обе печатающие головки правильно установлены. Не открывайте фиксатор печатающих головок. • Если установлены обе печатающие головки, извлеките их или ту из них, на которую указывает индикатор. Убедитесь, что на них нет заглушек или пластиковых лент, а затем установите печатающие головки на место. • Убедитесь, что используются печатающие головки HP, подходящие для данного принтера.
 <p>Горит индикатор Предупреждение.</p>	<p>Обслуживание системы подачи чернил Для устранения ошибки выполните следующие действия.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте емкости для чернил и при необходимости добавьте чернила. • Полностью откройте дверцу доступа к печатающим головкам и закройте ее, чтобы удалить загрязнения. Не открывайте фиксатор печатающих головок.


ПРИМЕЧАНИЕ. Не открывайте фиксатор печатающих головок. Делать это можно только в случае установки новых головок или перемещения принтера за пределы дома или офиса. Дополнительную информацию см. в брошюре «Транспортировка и повторная упаковка».





www.hp.com/support/InkTank110series

Справка	<p>На сайте www.hp.com/support/InkTank110series представлены руководства пользователя, инструкции по устранению неисправностей и другие справочные материалы.</p> <ul style="list-style-type: none">Информацию о защите окружающей среды и соблюдении нормативных требований (в том числе Уведомление о соответствии нормам в странах Европейского союза, Заявления о соответствии стандартам Северной Америки по электромагнитной совместимости, по беспроводной связи и телекоммуникациям и прочие заявления о соответствии нормативным требованиям) см. в разделе «Техническая информация» руководства пользователя.Для устранения типичных неполадок принтера см. раздел «Устранение неполадок» руководства пользователя.
Информация о безопасности	Используйте только те кабель питания и адаптер (если применимо), которые идут в комплекте с принтером HP.
Использование чернил	www.hp.com/go/inkusage
Нормативный код модели	Для нормативной идентификации устройству присвоен нормативный код модели. Нормативный код модели не следует путать с торговым наименованием или номером продукта.
Регистрация принтера	www.register.hp.com
Декларация соответствия	www.hp.eu/certificates

 Гарантия не распространяется на обслуживание и ремонт устройства в связи с использованием чернил другого производителя (не HP) или неправильным заполнением емкостей.

Уведомление об ограниченной гарантии на принтер HP

Продукт HP	Срок действия ограниченной гарантии
Носитель с ПО	90 дней
Принтер	1 год или 30 000 стр., меньший срок.
Емкости с чернилами	Прежде чем закончатся чернила HP или истечет срок гарантии, указанный на емкости с чернилами (в зависимости от того, что наступит раньше). Данная гарантия не распространяется на повторно заправленные и восстановленные емкости с чернилами HP, а также не действует при неправильном обращении с ними.
Печатающие головки	1 год или 30 000 стр., меньший срок.
Дополнительные принадлежности (за исключением печатающих головок)	1 год, если не указано иное.

A. Условия ограниченной гарантии

- Настоящая ограниченная гарантия HP распространяется только на фирменную продукцию HP, реализуемую или предоставляемую в аренду: а) компанией HP Inc., ее дочерними организациями, филиалами, авторизованными посредниками, авторизованными дистрибьюторами или региональными дистрибьюторами; б) вместе с настоящей ограниченной гарантией HP.
- Компания HP Inc. (HP) гарантирует конечному пользователю отсутствие в вышеуказанных изделиях HP дефектов, связанных с качеством материалов или изготовления, на протяжении вышеуказанного срока («Срок действия ограниченной гарантии»), который отсчитывается с момента, когда оборудование HP впервые определяется во время начальной загрузки, то есть с так называемой «даты первого запуска». В противном случае, если оборудование HP не определяется во время начальной загрузки, Срок действия ограниченной гарантии отсчитывается со дня покупки или оформления аренды в компании HP или с того момента, когда представитель HP или (если это применимо) авторизованный HP поставщик услуг завершит процедуру установки продукции.
- Для программного обеспечения изделий ограниченная гарантия HP распространяется только на ошибки в выполнении запрограммированных инструкций. Компания HP не гарантирует, что работа таких продуктов будет бесперебойной и безошибочной.
- Ограниченная гарантия HP распространяется только на те дефекты, которые возникли в результате нормальной эксплуатации изделия, и не распространяется на любые другие неполадки, включая неполадки, причиной которых является:
 - техническое обслуживание или модификация изделия с нарушением инструкции по эксплуатации;
 - использование программного обеспечения, материалов для печати, деталей и принадлежностей, не поставляемых или не поддерживаемых компанией HP;
 - случаи эксплуатации, не соответствующей техническим характеристикам изделия;
 - несанкционированная модификация или использование не по назначению.
- Для принтеров HP серии GT с системами Ink Tank и Smart Tank предоставляется гарантия, которая не покрывает повреждение принтера или печатающей головки вследствие использования неоригинальных чернил или печатающей головки с истекшим сроком годности. В этом случае компания HP применяет стандартные расценки на ремонт и материалы для устранения неисправности принтера или замену печатающих головок.
- Если в течение действующего гарантийного периода компания HP получит уведомление о дефекте в изделии, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется по своему выбору либо отремонтировать, либо заменить изделие.
- Если компания HP окажется не в состоянии отремонтировать или заменить дефектное изделие, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется в течение приемлемого срока после получения уведомления о дефекте возместить продажную стоимость изделия.
- Компания HP не принимает на себя никаких обязательств по ремонту, замене или возмещению стоимости до тех пор, пока пользователь не вернет дефектное изделие компании HP.
- Любое изделие, на которое заменяется дефектное изделие, может быть новым либо равноценным новому при условии, что его функциональные возможности равны возможностям заменяемого изделия.
- Изделия компании HP могут содержать восстановленные детали, компоненты или материалы, эквивалентные новым по своим характеристикам.
- Ограниченная гарантия HP действительна в любой стране или регионе, где компания HP продает изделия, на которые распространяется данная гарантия. Контракты на дополнительное гарантийное обслуживание, например на обслуживание по месту установки, могут заключаться любым уполномоченным обслуживающим предприятием HP в странах, где сбыт изделий осуществляется HP или уполномоченными импортерами.

B. Ограничения гарантии

В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ НИКАКИХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

V. Ограничение ответственности

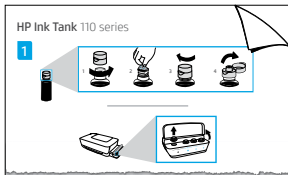
- В пределах, допускаемых местным законодательством, возмещение ущерба, определяемое настоящей гарантией, является единственным и исключительным возмещением ущерба, предоставляемым пользователю.
- В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОСОБО ОГОВОРЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ГАРАНТИЙНОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВЕ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ ЕЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ВОСПЛОСЛЕДОВАВШИЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КОНТРАКТНЫХ, ГРАЖДАНСКИХ И ИНЫХ ПРАВОВЫХ ОТНОШЕНИЙ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛИ ЛИ ОНИ ОПОВЕЩЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.

G. Местное законодательство

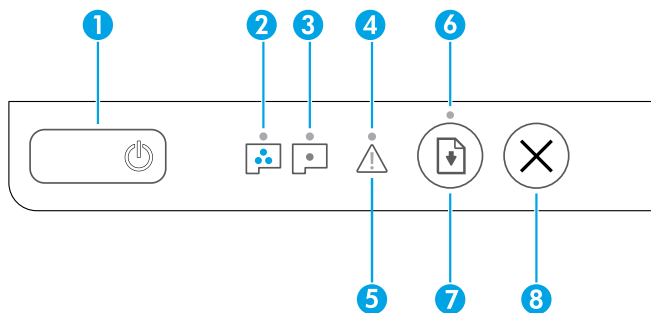
- Настоящая гарантия дает пользователю определенные юридические права. Покупатель может иметь и другие права, которые варьируются в зависимости от штата на территории Соединенных Штатов Америки, от провинции на территории Канады и от страны в других регионах мира.
- В случае если эта Гарантия не соответствует местным законам, ее следует изменить, чтобы обеспечить соответствие таким местным законам. В рамках местного законодательства некоторые оговорки, исключения и ограничения этой Гарантии могут не применяться к потребителю.

Довідковий посібник

ВАЖЛИВО! Виконайте вказівки, наведені в посібнику з налаштування, щоб підготувати принтер до роботи.



Панель керування











- 1 (кнопка **Живлення**): увімкнення та вимкнення принтера.
- 2 (індикатор **Кольорова друкуюча головка**): указує на проблеми з кольоровою друкуючою головкою.
- 3 (індикатор **Чорна друкуюча головка**): указує на проблеми з чорною друкуючою головкою.
- 4 Індикатор **Помилка**: указує на наявність помилки.
- 5 (індикатор **Попередження**): указує на наявність попередження або повідомлення.
- 6 Індикатор **Продовжити**: указує на необхідність натиснути кнопку (**Продовжити**), щоб відновити процес друку після усунення попередження або помилки.
- 7 (кнопка **Продовжити**): відновлення друку після перебою (наприклад, після завантаження паперу або усунення змінання).
- 8 (кнопка **Скасувати**): припинення виконання поточної операції.

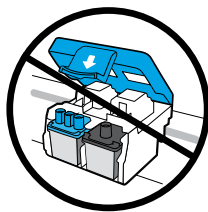
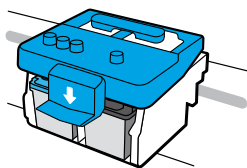
На наступній сторінці наведено більше інформації про поширені проблеми з принтером, на які вказують індикатори на панелі керування принтера. Додаткову інформацію див. на веб-сайті www.hp.com/support/InkTank110series.

Проблеми з принтером та способи їх вирішення

Індикатори на панелі керування вказують на стан принтера та помилки, що виникли.

Індикатори	Причина та рішення
 Блимають індикатори Попередження та Продовжити	Закінчився папір або сталося змінання паперу Завантажте папір або усуньте змінання, а потім натисніть  (Продовжити), щоб продовжити друк
 Блимають індикатори Друкуюча головка, Помилка та Продовжити	Застрягла каретка <ol style="list-style-type: none">1. Відкрийте передні дверцята, а потім — дверцята доступу до друкуючих головок.2. Переконайтеся, що фіксатор друкуючих головок закріплено належним чином, а на шляху каретки немає перешкод. Не відкривайте фіксатор друкуючих головок.3. Приберіть зім'ятий папір або інші об'єкти, що перешкоджають руху каретки.4. Закрийте дверцята доступу до друкуючих головок та передні дверцята.5. Натисніть  (Продовжити), щоб продовжити друк, або  (Скасувати)
 АБО  Світиться індикатор кнопки Живлення . Блимають один чи обидва індикатори Друкуюча головка , а також решта індикаторів на панелі керування	Проблема з друкуючою головою <ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся, що обидві друкуючі головки встановлені правильно. Не відкривайте фіксатор друкуючих головок.• Якщо в принтері встановлено обидві друкуючі головки, витягніть головки, індикатори яких блимають, переконайтеся, що на них не залишилося плівки або пробки, та встановіть їх на місце.• Переконайтеся, що в принтері використовуються відповідні друкуючі головки HP
 Світиться індикатор Попередження	Обслуговування системи подачі чорнил Щоб усунути цю помилку, виконайте наведені далі дії. <ul style="list-style-type: none">• Перевірте резервуари та за потреби додайте чорнила.• Щоб усунути накопичення чорнил, повністю відкрийте та закрийте дверцята доступу до друкуючих головок. Не відкривайте фіксатор друкуючих головок


ПРИМІТКА. Відкривайте фіксатор друкуючих головок лише для встановлення нових друкуючих головок або переміщення принтера за межі дому чи офісу. Додаткову інформацію наведено в проспекті «Переміщення або повторне пакування принтера».





www.hp.com/support/InkTank110series

Довідка	<p>Щоб отримати посібники користувача, допомогу у вирішенні проблем та підтримку стосовно продукції, відвідайте www.hp.com/support/InkTank110series.</p> <ul style="list-style-type: none">У розділі «Технічна інформація» посібника користувача можна ознайомитися з відомостями про безпеку для довкілля та нормативною інформацією (зокрема із зауваженням щодо дотримання норм ЄС, зауваженнями щодо ЕМС, безпроводового зв'язку та телекомунікацій для Північної Америки, а також іншими заявами про відповідність).У розділі «Вирішення проблем» посібника користувача наведено процедури виправлення поширених проблем з принтером
Указівки щодо техніки безпеки	Використовуйте лише кабель та адаптер живлення (за наявності), надані компанією HP
Використання чорнил	www.hp.com/go/inkusage
Нормативний номер моделі	З метою нормативної ідентифікації цьому виробу призначено нормативний номер моделі. Нормативний номер моделі не слід плутати з маркетинговою назвою або номером виробу
Реєстрація принтера	www.register.hp.com
Декларація відповідності	www.hp.eu/certificates

 Гарантія не поширюється на обслуговування або ремонт пристрою, якщо така потреба виникає в результаті неналежного заповнення резервуарів для чорнил та (або) використання чорнил, вироблених не HP.

Обмежена гарантія на принтер від компанії HP

Виріб HP	Період дії обмеженої гарантії
Носії з програмним забезпеченням	90 днів
Принтер	1 рік або 30 000 сторінок, залежно від того, що настане раніше
Пляшки із чорнилами	До настання першої з двох подій: закінчення чорнила HP або настання дати закінчення гарантії, зазначеної на пляшці. Ця гарантія не стосується чорнильних продуктів HP, які було повторно заповнено, перероблено, відновлено, неправильно використано чи підроблено
Друкуючі головки	1 рік або 30 000 сторінок, залежно від того, що настане раніше
Аксесуари (окрім друкуючих головок)	1 рік, якщо не зазначено іншого

A. Тривалість обмеженої гарантії

1. Ця обмежена гарантія стосується лише продуктів компанії HP, які було продано або здано в оренду: а) компанії HP Inc., її дочірніми компаніями, афілійованими особами, офіційними дилерами, офіційними дистриб'юторами або регіональними дистриб'юторами; б) разом з ціною обмеженою гарантією HP.
2. Компанія HP Inc. (HP) гарантує кінцевому користувачеві, що вказані вище виробники HP не матимуть дефектів у матеріалах та якості виготовлення протягом зазначеного вище терміну («період дії обмеженої гарантії»), чий період дії обмеженої гарантії розпочинається із дати, коли апаратний виріб HP було вперше визначено під час запуску цього забезпечення, яка відома як «дата першого ввімкнення». В іншому випадку, якщо апаратний виріб HP не було визначено в той час, період дії обмеженої гарантії починається з дати придбання або орендування виробу в компанії HP чи моменту завершення встановлення постачальником послуг HP або (у відповідних випадках) постачальником послуг, уповноваженим HP (залежно від того, яка подія настане пізніше).
3. Для продуктів програмного забезпечення обмежена гарантія HP може застосовуватися лише до помилок у роботі програм. HP не гарантує, що робота будь-якого продукту буде безперебійною або безпомилковою.
4. Обмежена гарантія HP поширюється лише на дефекти, що виникають у результаті нормального використання продукту, і не стосується будь-яких інших неполадок, зокрема тих, що виникають унаслідок:
 - а) неправильного обслуговування чи модифікації;
 - б) використання програмного забезпечення, деталей або витратних матеріалів, які не постачаються та не підтримуються компанією HP;
 - в) використання в умовах, не придатних для роботи продукту згідно його специфікацій;
 - г) несанкціонованої видозміни чи неправильного використання.
5. Гарантія не покриває випадків несправності принтерів серій GT, Ink Tank чи Smart Tank або несправності їхніх друкуючих головок, до яких призвело використання чорнил стороннього виробника (не HP) або друкуючих головок, термін дії яких минув. У таких випадках за заміну принтера або друкуючих головок компанія HP стягатиме стандартну платню за час роботи та необхідні матеріали залежно від несправності або пошкодження, що мали місце.
6. Одержавши звернення щодо несправності будь-якого продукту протягом гарантійного терміну, компанія HP прийме рішення стосовно того, чи продукт буде відремонтовано, чи замінено.
7. Якщо компанія HP не зможе відремонтувати або замінити несправний продукт, який підлягає гарантійному обслуговуванню HP, користувачеві має бути відшкодовано вартість продукту впродовж прийняттого часу з моменту виявлення несправності.
8. HP не бере на себе жодних зобов'язань щодо ремонту, заміни чи відшкодування несправного продукту, поки користувач не поверне його компанії HP.
9. На заміну надається новий виріб або виріб з якостями нового, який має такі ж функціональні можливості, що й замінюваний виріб.
10. Продукти HP можуть містити відновлені деталі, компоненти та матеріали, що є еквівалентними новим за своїми властивостями.
11. Обмежена гарантія HP дійсна в будь-якій країні, де продукт, що підлягає гарантійному обслуговуванню, розповсюджується компанією HP. Угоди щодо додаткового гарантійного обслуговування, наприклад обслуговування на території замовника, може бути укладено в будь-якому авторизованому сервісному центрі HP в країнах, де продукт продається компанією HP чи її уповноваженим імпортером.

B. Обмеження гарантії

У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ МІСЦЕВИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, АНІ КОМПАНІЯ HP, АНІ ЇЇ СТОРОННІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ НЕ НАДАЮТЬ ЖОДНИХ ІНШИХ ГАРАНТІЙ АБО УМОВ, ЯВНИХ АБО НЕЯВНИХ ГАРАНТІЙ АБО УМОВ ЩОДО ТОВАРНОЇ ПРИДАТНОСТІ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ ЧИ ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОГО ПРИЗНАЧЕННЯ.

V. Обмеження відповідальності

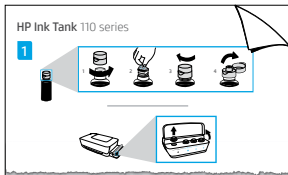
1. У межах, дозволених місцевим законодавством, відшкодування, яке визначається цими умовами обмеженої гарантії, є єдиним і виключним відшкодуванням, що надається користувачеві.
2. У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ МІСЦЕВИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ЗА ВИНЯТКОМ ОБОВ'ЯЗКІВ, СПЕЦІАЛЬНО ВИКЛАДЕНИХ У ЦИХ УМОВАХ ГАРАНТІЇ, КОМПАНІЯ HP АБО ЇЇ СТОРОННІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ В ЖОДНОМУ РАЗІ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ПРЯМІ, ОПОСЕРЕДКОВАНІ, СПЕЦІАЛЬНІ, НЕПЕРЕДБАЧЕНІ АБО ПОБІЧНІ ЗБИТКИ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ Є ОСНОВОЮ ПРЕТЕНЗІЇ КОНТРАКТ, ПОЗОВ АБО ІНШИЙ ЮРИДИЧНИЙ АКТ, А ТАКОЖ НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ БУЛО ЗРОБЛЕНО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ.

G. Місцеве законодавство

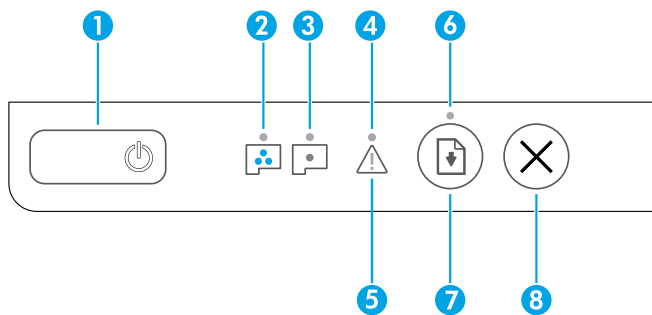
1. Умови цієї гарантії надають користувачеві певні юридичні права. Користувач також може мати інші права, які можуть бути різними в різних штатах США, провінціях Канади та країнах світу.
2. Якщо умови гарантії якоюсь мірою не відповідають місцевому законодавству, їх слід вважати зміненими відповідно до місцевого законодавства. Відповідно до місцевого законодавства деякі обмеження відповідальності, виключення й обмеження умов цієї гарантії можуть не застосовуватися до користувача.

Анықтамалық нұсқаулық

МАҢЫЗДЫ: Принтер реттеуді бастау үшін реттеу нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.



Басқару тақтасы











- 1** **Power (Қуат)** түймесі: Принтерді қосады немесе өшіреді.
- 2** **Color Printhead (Түрлі-түсті басып шығару механизмі)** шамы: Түрлі-түсті басып шығару механизмінің ақауларын көрсетеді.
- 3** **Black Printhead (Қара түсті басып шығару механизмі)** шамы: Қара түсті басып шығару механизмінің ақауларын көрсетеді.
- 4** **Error (Қате)** шамы: Қатені көрсетеді.
- 5** **Warning (Ескертпе)** шамы: Ескертпені немесе ескертуді көрсетеді.
- 6** **Resume (Жалғастыру)** шамы: Ескертпе немесе қате күйін шешкеннен кейін басып шығаруды жалғастыру үшін **(Resume (Жалғастыру))** түймесін басу қажет екеніңізді көрсетеді.
- 7** **(Resume (Жалғастыру))** түймесі: Ақаудан кейін жұмысты қайта жалғастырады (мысалы, қағазды салған соң немесе қағаз кептелісін тазартқан соң).
- 8** **Cancel (Бас тарту)** түймесі: Ағымдағы операцияны тоқтатады.

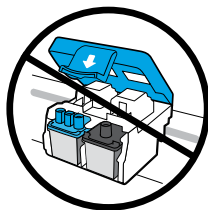
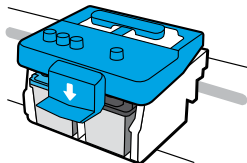
Принтердің басқару тақтасының шамдары көрсететін принтердің жиі кездесетін проблемалары туралы қосымша ақпаратты келесі беттен қараңыз. Қосымша ақпаратты www.hp.com/support/InkTank110series бетінен қараңыз.

Принтердің проблемалары мен шешімдері

Басқару тақтасының шамдары принтердің күйі мен қателерін көрсетеді.

Шамдар	Себебі және шешімі
 <p>Warning (Ескертпе) шамы және Resume (Жалғастыру) шамы жыпылықтап тұр.</p>	<p>Қағаз жоқ немесе қағаз кептелісі</p> <p>Басып шығаруды жалғастыру үшін қағаз салыңыз немесе  (Resume (Жалғастыру)) түймесін) басыңыз.</p>
 <p>Printhead (Басып шығару механизмі) шамдары, Error (Қате) шамы және Resume (Жалғастыру) шамы жыпылықтап тұр.</p>	<p>Каретка кептелісі</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Алдыңғы есікті, содан соң басып шығару механизмінің есігін ашыңыз. 2. Басып шығару механизмінің ысырмасы тиісінше жабылғанын және басып шығару кареткасын ештеңе бөгеп тұрмағанын тексеріңіз. Басып шығару механизмі ысырмасын ашпаңыз. 3. Каретканы блоктайтын кептелген қағазды немесе басқа заттарды алып тастаңыз. 4. Басып шығару механизмінің кіру есігін және алдыңғы есікті жабыңыз. 5. Басып шығаруды жалғастыру үшін  (Resume (Жалғастыру)) түймесін) немесе  (Cancel (Бас тарту)) түймесін) басыңыз.
 <p>НЕМЕСЕ</p>  <p>Power (Қуат) түймесінің шамы қосулы. Бір немесе бірнеше Printhead (Басып шығару механизмі) шамы және барлық басқа басқару тақтасының шамдары жыпылықтап тұр.</p>	<p>Басып шығару механизмінің ақауы</p> <ul style="list-style-type: none"> • Екі басып шығару механизмінің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Басып шығару механизмі ысырмасын ашпаңыз. • Егер екі басып шығару механизмі орнатылса, орнатылған бір немесе екі басып шығару механизмін алып, оларда аша немесе пластикалық таспа жоқ екендігін тексеріңіз де, басып шығару механизмдерін дұрыстап қайта салыңыз. • Принтерде дұрыс HP басып шығару механизмі пайдаланылғанын тексеріңіз.
 <p>Warning (Ескерту) шамы қосулы.</p>	<p>Сия жүйесіне техникалық қызмет көрсету</p> <p>Қатені кетіру үшін келесіні орындаңыз:</p> <ul style="list-style-type: none"> • сия ыдыстарын тексеріп, қажет болса, қосымша сия қосыңыз. • жиналған сияны алып тастау үшін, басып шығару механизмінің кіру есігін толық ашып, жабыңыз. Басып шығару механизмі ысырмасын ашпаңыз.


ЕСКЕРТПЕ: Жаңа басып шығару механизмдері орнатылып жатпаса немесе принтер үйден немесе кеңседен тыс тасымалданып жатпаса, басып шығару механизмінің ысырмасын ашпаңыз. Қосымша ақпаратты «Жылжыту және қайта орау әдісі» құжатынан қараңыз.





www.hp.com/support/InkTank110series

Анықтама	<p>Пайдаланушы нұсқаулықтарын, ақауларды жою анықтамасын және өнімді қолдау қызметтерін алу үшін www.hp.com/support/InkTank110series веб-сайтына кіріңіз.</p> <ul style="list-style-type: none">• Қоршаған ортаға және реттеуге қатысты ақпаратты табу үшін (Еуропалық Одақтың нормативтік ескертпесі, Солтүстік Америка ЭМУ, Сымсыз байланыс және телефон байланысы туралы мәлімдеме және басқа сәйкестік мәлімдемелері) пайдалану нұсқаулығының «Техникалық ақпарат» бөлімін қараңыз.• Принтердің жиі кездесетін проблемаларын түзету үшін пайдалану нұсқаулығының «Проблеманы шешу» бөлімін қараңыз.
Қауіпсіздік туралы ақпарат	Тек HP компаниясы ұсынған қуат сымын және қуат адаптерін (берілген болса) пайдаланыңыз.
Сияны пайдалану	www.hp.com/go/inkusage
Нормативтік модель нөмірі	Заңды айқындау мақсаттары үшін өнімге реттеуші үлгі нөмірі тағайындалған. Бұл реттеулі үлгі нөмірін нарықтағы атауымен немесе өнім нөмірлерімен шатастырмау керек.
Принтерді тіркеу	www.register.hp.com
Сәйкестік туралы мәлімдеме	www.hp.eu/certificates

 Сия ыдыстарын қате толтыру және/немесе HP компаниясы шығармаған сияны пайдалану нәтижесінен болған принтер қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстары кепілдікке кірмейді.

HP принтерінің шектеулі кепілдік мәлімдемесі

HP өнімі	Шектеулі кепілдік мерзімі
Бағдарламалық құрал медиа құралы	90 күн
Принтер	Қайсысы бірінші келетініне қарай 1 жыл немесе 30 000 бет.
Сия бөтелкелері	Қайсысы бірінші келетініне қарай, HP сиясы аяқталғанша немесе сия бөтелкесінде көрсетілген «кепілдік мерзімі» біткенше. Осы кепілдіктің күші қайта толтырылған, қайта өңделген, жөнделген, дұрыс пайдаланылмаған немесе қолдан жасалған HP сия өнімдеріне қатысты қолданылмайды.
Басып шығару механизмдері	Қайсысы бірінші келетініне қарай 1 жыл немесе 30 000 бет.
Керек-жарақтар (басып шығару механизмдерін қамтымайды)	егер басқаша айтылмаса, 1 жыл

A. Шектеулі кепілдіктің мерзімін ұзарту

- Осы HP шектеулі кепілдігі а) HP Inc. компаниясынан, оның еншілес компанияларынан, филиалдарынан, өкілетті дилерлерінен, өкілетті жеткізушілерінен немесе елдегі жеткізушілерден; б) осы HP шектеулі кепілдігі арқылы сатылған немесе жалға берілген HP брендінің өнімдеріне ғана қатысты.
- HP Inc. (HP) соңғы тұтынушысына жоғарыда берілген HP өнімдерінің материалдары мен жұмысында жоғарыда көрсетілген мерзім («Шектеулі кепілдік мерзімі») ішінде ақау болмайтынына кепілдік береді. Шектеулі кепілдік мерзімі HP аппараттық өнімі бастапқы іске қосу кезінде алғашқы рет ашылатын, «алғашқы іске қосу күні» ретінде белгілі күнде басталады. Не болмаса, егер HP аппараттық өнімі сол уақытта ашылмаса, Шектеулі кепілдік мерзімі HP компаниясынан сатып алу немесе жалға алу күнінен кейін немесе, мүмкін болса, HP рұқсат еткен қызмет жеткізушісі орнатуды аяқтаған соң, басталуы мүмкін.
- Бағдарламалық құрал өнімдері үшін HP компаниясының шектеулі кепілдігі бағдарламалау нұсқауларының орындалмауына ғана қолданылады. HP компаниясы кез келген өнім үзіліссіз немесе қатесіз жұмыс істейтініне кепілдік бермейді.
- HP компаниясының шектеулі кепілдігінің күші өнімді қалыпты қолдану себебінен туындаған ақаулықтарға ғана қатысты қолданылады және төмендегі себептерді қоса басқа салдардан туындаған ақаулықтарға қолданылмайды:
 - Техникалық қызметті дұрыс көрсетпеу немесе өзгерту;
 - HP компаниясы арқылы ұсынылмаған немесе қолдау көрсетілмейтін бағдарламалық құралдар, медиа, бөлшектер немесе бөліктер;
 - Өнімді оның сипаттамасына сәйкес пайдаланбау;
 - Рұқсат етілмеген өзгерту немесе дұрыс пайдаланбау.
- HP GT сериялары, Ink Tank және Smart Tank серияларында кепілдік HP шығармаған сияны пайдалану нәтижесіндегі басып шығару механизмінің мерзімі бітуіне байланысты зақымдарға байланысты принтер мен басып шығару механизмінің ақауына қолданылмайды. Мұндай жағдайда HP принтердің немесе басып шығару механизмін ауыстыру қызметі үшін стандартты уақыт және материалдар ақысын алады.
- Егер қолданыстағы кепілдік мерзімі барысында HP компаниясы HP кепілдігінің күшіне енетін кез келген өнімдегі ақаулық бар екені туралы ескертпені алса, HP компаниясы өзінің таңдауы бойынша өнімді жөндейді немесе ауыстырады.
- Егер HP компаниясы HP кепілдігінің күшіне енетін ақаулығы бар өнімді сәйкесінше жөндей немесе ауыстыра алмаса, өнімдегі ақаулық бар екені туралы ескертпені алғаннан бастап орынды мерзім ішінде өнім бағасын қайтаруы тиіс.
- Тұтынушы ақаулығы бар өнімді HP компаниясына қайтарғанша HP компаниясы жөндеу, ауыстыру немесе бағаны қайтаруға жауапты болмайды.
- Кез келген ауыстырылатын өнім жаңа немесе ауыстырылатын өніммен бірдей қызмет көрсететін жаңалау өнім болады.
- HP өнімдерінің құрамында қайта өңделген бөлшектер, бөліктер немесе жұмыс атқаруы жағынан жаңаға сәйкес пайдаланылған материалдар болуы мүмкін.
- HP компаниясының Шектеулі кепілдік туралы мәлімдемесі HP компаниясы арқылы HP өнімі жеткізілетін кез келген елде заңды күште қалады. Орнату орнындағы қызмет сияқты қосымша кепілдік қызметтерін көрсету жөніндегі келісімшарттарды өнім HP компаниясы немесе рұқсаты бар импорттаушы арқылы жеткізілетін елде рұқсаты бар кез келген HP қызмет орталығында жасауға болады.

B. Кепілдікті шектеу

ЖЕРГІЛІКТІ ЗАҢ БОЙЫНША БЕЛГІЛЕНГЕН ЖАҒДАЙЛАРДА, HP КОМПАНИЯСЫ НЕМЕСЕ ОНЫҢ ҮШІНШІ ТАРАП ЖЕТКІЗУШІЛЕРІ ТАУАРДЫҢ СӘЙКЕСТІГІ, ЖЕТКІЛІКТІ САПАСЫ ЖӘНЕ АРНАЙЫ МАҚСАТҚА АРНАЛҒАН СӘЙКЕСТІКТІҢ ШАМАЛАНҒАН КЕПІЛДІКТЕРІН ҚАМТИТІН ЕШҚАНДАЙ КЕПІЛДІКТЕР НЕМЕСЕ ЖАҒДАЙЛАР, АНЫҚ БІЛДІРУЛЕР МЕН ТҮСПАЛДАУЛАРДАН БАС ТАРТАДЫ.

C. Жауапкершілікті шектеу

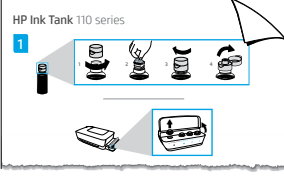
- Жергілікті заң бойынша белгіленген жағдайларда, осы Кепілдік мәлімдемесінде ұсынылған шараларды тұтынушының өзі орындауы тиіс.
- ЖЕРГІЛІКТІ ЗАҢДА БЕЛГІЛЕНГЕНДЕЙ, ОСЫ КЕПІЛДІК МӘЛІМДЕМЕСІНДЕ АРНАЙЫ БЕЛГІЛЕНГЕН МІНДЕТТЕМЕЛЕРДЕН БАСҚА, ЕШБІР ЖАҒДАЙДА HP КОМПАНИЯСЫ НЕМЕСЕ ОНЫҢ ҮШІНШІ ТАРАП ЖЕТКІЗУШІЛЕРІ КЕЗ КЕЛГЕН ЗАҢДЫ ТЕОРИЯҒА НЕГІЗДЕЛГЕН ЖӘНЕ МҮНДАЙ МҮМКІН ШЫҒЫНДАР ТУРАЛЫ ЕСКЕРТІЛГЕН ЖАҒДАЙДА КЕЛТІРІЛГЕН ТІКЕЛЕЙ, ЖАНАМА, АРНАЙЫ, КЕЗДЕЙСӨҚ НЕ КЕЛЕСІ ШЫҒЫНДАР ҮШІН ЖАУАПТЫ БОЛМАЙДЫ.

D. Жергілікті заң

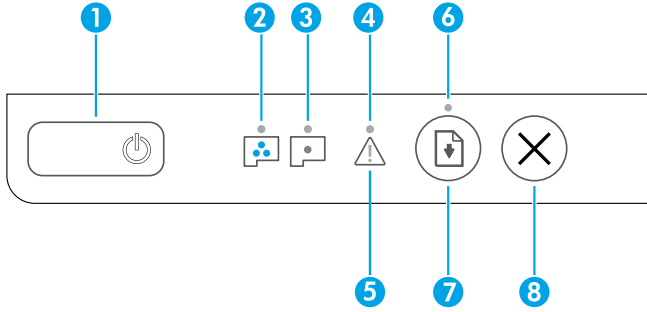
- Осы Кепілдік мәлімдемесі тұтынушыға ерекше заңды құқықтар береді. Тұтынушы Америка Құрама Штаттарында штат пен штаттан, Канадада провинция мен провинциядан және мемлекет пен мемлекеттен айырмашылықтары бар басқа да құқықтарға ие болуы мүмкін.
- Осы кепілдік мәлімдемесі жергілікті заңға қайшы келетін болатын жағдайда, кепілдік мәлімдемесіне жергілікті заңға сәйкестендіру үшін өзгертулер енгізілуі тиіс. Жергілікті заңға сәйкес осы кепілдік мәлімдемесінің белгілі қабылдамау, бас тарту хабарлары мен шектеулері тұтынушыға қатысты қолданылмауы мүмкін.

Başvuru kılavuzu

ÖNEMLİ: Yazıcı kurulumuna başlamak için kurulum kılavuzundaki yönergeleri izleyin.



Kontrol paneli











- 1 (**Güç düğmesi**): Yazıcıyı açar veya kapatır.
- 2 (**Renkli Baskı Kafası ışığı**): Renkli baskı kafasında sorun olduğunu gösterir.
- 3 (**Siyah Baskı Kafası ışığı**): Siyah baskı kafasında sorun olduğunu gösterir.
- 4 **Hata ışığı**: Bir hata olduğunu gösterir.
- 5 (**İkaz ışığı**): Bir ikaz ya da uyarı olduğunu gösterir.
- 6 **Devam ışığı**: Bir ikaz ya da uyarı durumunu giderdikten sonra yazdırmaya devam etmek için (**Devam**) düğmesine basmanız gerektiğini gösterir.
- 7 (**Devam düğmesi**): Kesinti sonrasında (örneğin kağıt yüklendikten veya kağıt sıkışması giderildikten sonra) yapılmakta olan iş sürdürülür.
- 8 (**İptal düğmesi**): Geçerli işlemi durdurur.

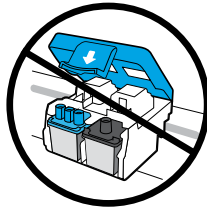
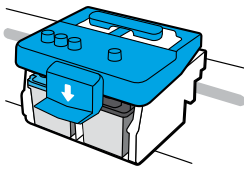
Yazıcı kontrol panelindeki ışıklarla belirtilen sık karşılaşılan yazıcı sorunları hakkında daha fazla bilgi için sonraki sayfaya bakın. Daha fazla bilgi için www.hp.com/support/InkTank110series adresini ziyaret edin.

Yazıcı sorunları ve çözümler

Kontrol panelindeki ışıklar yazıcının durumunu ve hataları belirtir.

Işıklar	Nedeni ve Çözümü
 İkaz ışığı ve Devam ışığı yanıp sönüyor.	Kağıt bitti ya da kağıt sıkışması Kağıt yerleştirin ya da kağıt sıkışmasını giderin ve yazdırmaya devam etmek için  (Devam) düğmesine basın.
 Baskı kafası ışıkları, Hata ışığı ve Devam ışığı yanıp sönüyor.	Taşıyıcı sıkışması <ol style="list-style-type: none">1. Ön kapağı ve ardından baskı kafası erişim kapağını açın.2. Baskı kafası mandalının düzgün kapatıldığından ve taşıyıcının engellenmediğinden emin olun. Baskı kafası mandalını açmayın.3. Taşıyıcıyı engelleyen sıkışmış kağıtları veya diğer nesnelere çıkarın.4. Baskı kafası erişim kapağını ve ön kapağı kapatın.5. Yazdırmaya devam etmek için  (Devam) düğmesine basın ya da  (İptal) düğmesine basın.
 VEYA  Güç düğmesi ışığı yanıyor. Baskı kafası ışıklarının biri ya da her ikisi ve kontrol panelindeki diğer tüm ışıklar yanıp sönüyor.	Baskı kafası sorunu <ul style="list-style-type: none">• Her iki baskı kafasının da düzgün bir şekilde takıldığından emin olun. Baskı kafası mandalını açmayın.• Baskı kafalarının her ikisi de takılıysa belirtilen baskı kafasını/kafalarını çıkarıp üzerinde herhangi bir tıpa ya da bant takılı olmadığından emin olduktan sonra baskı kafasını/kafalarını geri takın.• Yazıcınız için doğru HP baskı kafasını kullandığınızdan emin olun.
 İkaz ışığı yanıyor.	Mürekkep sistemi bakımı Hatayı gidermek için şunları yapın: <ul style="list-style-type: none">• Mürekkep tanklarını kontrol edin ve gerekiyorsa mürekkep ekleyin.• Mürekkep birikmelerini gidermek için baskı kafası erişim kapağını tamamen açın ve ardından kapatın. Baskı kafası mandalını açmayın.

UYARI: Yeni baskı kafası takmayacaksınız ya da yazıcıyı evin veya ofisin dışına taşımayacaksınız baskı kafası mandalını açmayın. Daha fazla bilgi için lütfen "Taşıma ve yeniden paketleme" broşürüne bakın.




Daha fazla bilgi



www.hp.com/support/InkTank110series

Yardım	<p>Kullanım kılavuzlarına, sorun giderme yardımına ve ürün desteğine erişmek için www.hp.com/support/InkTank110series adresini ziyaret edin.</p> <ul style="list-style-type: none">• Çevreyle ve düzenlemelerle ilgili bilgileri (Avrupa Birliği Düzenleme Bildirimi, Kuzey Amerika EMC, Kablosuz ve Telekom bildirimleri ve diğer uyum bildirimleri dahil) bulmak için Kullanım Kılavuzunun “Teknik Bilgiler” başlıklı bölümüne bakın.• Sık karşılaşılan yazıcı sorunlarını gidermek için Kullanım Kılavuzundaki “Bir sorunu giderin” başlıklı bölüme bakın.
Güvenlik bilgileri	Yalnızca HP tarafından verilen (varsa) elektrik kablosu ve güç adaptörüyle kullanın.
Mürekkep kullanımı	www.hp.com/go/inkusage
Yasal Düzenleme Model Numarası	Yasal düzenlemelerde kimlik belirleme amacıyla, ürününüze bir Yasal Düzenleme Model Numarası verilmiştir. Bu Yasal Düzenleme Model Numarası, pazarlama adıyla ya da ürün numarasıyla karıştırılmamalıdır.
Yazıcı kaydı	www.register.hp.com
Uygunluk Beyanı	www.hp.eu/certificates

 Mürekkep tanklarının düzgün doldurulmamasından veya HP ürünü olmayan mürekkep kullanılmasından kaynaklanan ürün servis veya onarımları garanti kapsamında değildir.

HP yazıcı sınırlı garanti bildirimini

HP Ürünü	Sınırlı Garanti Süresi
Yazılım Medyası	90 gün
Yazıcı	İki yıl veya 30.000 sayfa, hangisi daha önce gerçekleşirse.
Mürekkep şişeleri	HP mürekkebi bitinceye kadar veya mürekkep şişesi üzerindeki "end of warranty" (garanti sonu) tarihi geçtiğinde; hangisi daha önce gerçekleşirse. Bu garanti yeniden doldurulmuş, yeniden üretilmiş, yenilenmiş, yanlış kullanılmış veya üzerinde oynanmış HP mürekkep ürünlerini kapsamaz.
Baskı kafaları	1 yıl veya 30.000 sayfa, hangisi daha önce gerçekleşirse.
Aksesuarlar (baskı kafaları hariç)	Aksi belirtilmedikçe 1 yıl

A. Sınırlı garanti kapsamı

- Bu HP Sınırlı Garantisini yalnızca a) HP Inc., bağlı ortaklıkları, iştirakleri, yetkili satıcıları, yetkili dağıtımçıları veya ülke bayileri tarafından b) bu HP Sınırlı Garantisini ile satılan veya kiralanılan HP markalı ürünler için geçerlidir.
- HP Inc. (HP), yukarıda belirtilen HP ürünlerinin, "ilk başlangıç tarihi" olarak bilinen HP Donanım Ürünleri'nin ilk kullanımları sırasında incelendiği ve Sınırlı Garanti Süresi'nin başladığı tarihten başlayarak, yukarıda belirtilen süre boyunca ("Sınırlı Garanti Süresi"), malzeme ve işçilik yönünden arızalanmayacağını son kullanıcı müşteriye garanti eder. Alternatif olarak, HP Donanım Ürünü bu süre içerisinde incelenmezse Sınırlı Garanti Süresi satın alma veya HP'nin kiralama işleminin veya varsa HP yetkili servis sağlayıcısının kurulumunun tamamladığı tarihten daha sonra başlayacaktır.
- Yazılım ürünleri için, HP'nin sınırlı garantisi, yalnızca programlama yönergelerinin yürütülmesinde bir hatayla karşılaşılmaması halinde geçerlidir. HP, hiçbir ürünün çalışmasını kesintisiz veya hatasız olacağını garanti etmemektedir.
- HP'nin sınırlı garantisi yalnızca ürünün normal kullanımı sonucunda oluşan kusurlar için geçerli olup, aşağıda sıralanan durumlardan kaynaklananlar dahil olmak üzere diğer sorunları kapsamaz:
 - Doğru olmayan veya yetersiz bakım ve değişiklik;
 - HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, ortam, parça veya sarf malzemeleri;
 - Ürünün belirtilenleri dışında kullanılması;
 - Yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım.
- HP GT serisi ile Ink Tank ve Smart Tank serisine yönelik garanti, HP ürünü olmayan mürekkeplerin veya süresi dolan baskı kafalarının kullanımından kaynaklı yazıcı veya baskı kafası arızalarını karşılamaz. Böyle bir durumda HP, bu arıza veya hasara karşı yazıcının onarılması ya da baskı kafasının değiştirilmesi için standart süre ve malzeme ücretlerini uygulayacaktır.
- İlgili garanti süresi içinde HP garantisi kapsamındaki bir ürüne ilişkin HP'ye kusur bildiriminde bulunulması durumunda, kendi seçimine bağlı olarak HP, ürünü onarır veya yenisi ile değiştirir.
- HP'nin onarım yapamaması veya ürünü değiştirememesi durumunda HP garantisi kapsamındaki kusurlu ürünün satın alma ücreti, kusurun bildirilmesinden başlayarak makul bir süre içinde HP tarafından geri ödenir.
- Kusurlu ürün müşteri tarafından HP'ye iade edilene kadar HP'nin söz konusu ürünü onarmaya, değiştirmeye veya ücretini geri ödemeye ilişkin hiçbir yükümlülüğü bulunmaz.
- Yedek ürün, değiştirilen ürün ile benzer işleve sahip yeni veya yeni benzeri bir ürün olabilir.
- HP ürünlerinde performans açısından yeni ürüne eşit veya yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya malzemeler bulunabilir.
- HP'nin Sınırlı Garanti Bildirimi, kapsamındaki HP ürününün HP tarafından dağıtımının yapıldığı tüm ülkelerde geçerlidir. Yerinde servis sağlamak gibi ek garanti hizmetleri için olan sözleşmeler, ürünün yetkili ithalatçı veya HP tarafından da tümünün yapıldığı ülkelerde tüm yetkili HP servisleri tarafından sağlanabilir.

B. Garanti sınırlamaları

YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ AÇIK VEYA DOLAYLI BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMAZ YA DA TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA GARANTİ VERMEZ.

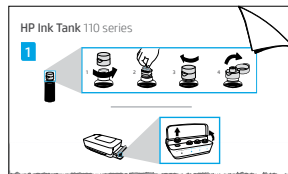
C. Sorumluluk sınırlamaları

- Yerel yasaların izin verdiği ölçüde işbu garanti bildirimini ile sağlanan tazminatlar müşterinin yegane ve münhasır tazminatlarıdır.
- YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİDE ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIGINDAN HABERDAR EDİLMİŞ OLSALAR DAHI HİÇBİR ŞEKİLDE DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZI VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLI YA DA BAŞKA HUKUK SİSTEMİNE GÖRE OLUŞAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.

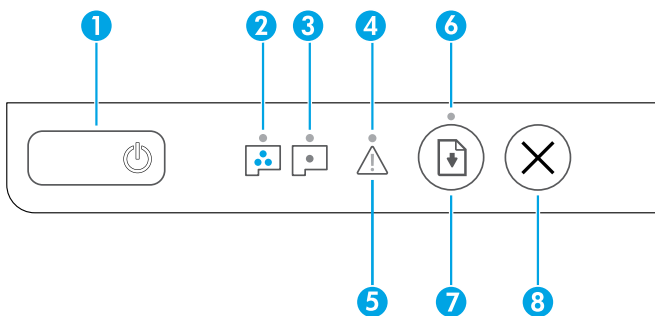
D. Yerel yasalar

- İşbu Garanti Bildirimi ile müşteriye özel yasal haklar sağlanmaktadır. Bunlar dışında müşterinin ABD'de eyaletlere, Kanada'da bölgelere ve dünyadaki diğer yerlerde ülkelere göre değişen başka hakları da olabilir.
- İşbu Garanti Bildirimi, yerel yasalarla uyumsuz olduğu ölçüde ilgili yerel yasalarca değiştirilmiş olarak kabul edilecektir. Bu yerel yasalar uyarınca Garanti Bildirimi'ndeki bazı feragat bildirimleri, istisnalar ve sınırlamalar müşteriler için geçerli olmayabilir.

חשוב: פעל בהתאם להוראות שבמדריך ההתקנה כדי להתחיל בהתקנת המדפסת.



לוח הבקרה

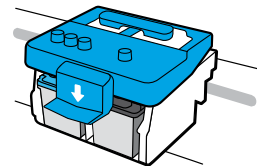
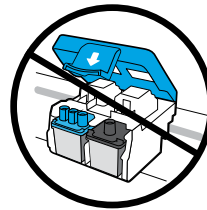


1		לחצן (הפעלה/כיבוי): להפעלה או לכיבוי של המדפסת.
2		(נורית ראש הדפסה בבע): מציינת את בעיות ראש ההדפסה בבע.
3		(נורית ראש הדפסה בשחור): מציינת את בעיות ראש ההדפסה בשחור.
4		נורית שגיה : מציינת שאירעה שגיה.
5		(נורית אזהרה): מציינת אזהרה או התראה.
6		נורית חידוש פעולה : מציינת שעליך ללחוץ על (לחצן 'חידוש פעולה') כדי להמשיך בהדפסה לאחר פתרון מצב אזהרה או שגיה.
7		(לחצן חידוש פעולה): לחידוש עבודה לאחר הפרעה (לדוגמה, לאחר טעינת נייר או שחרור חסימת נייר).
8		(לחצן ביטול): לעצירה של הפעולה הנוכחית.

עיינ בעמוד הבא כדי לקבל מידע נוסף אודות בעיות הדפסה נפוצות המצוינות על-ידי נוריות לוח הבקרה של המדפסת. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת www.hp.com/support/inkTank110series.

סיבה ופתרון	נוריות
<p>אזל הנייר או חסימת נייר</p> <p>טען נייר או שחרר את חסימת הנייר ולאחר מכן לחץ על (הלחצן חידוש פעולה) כדי להמשיך בהדפסה.</p>	<p>נורית אזהרה ונורית חידוש פעולה מהבהבות.</p>
<p>חסימה של גורת ההדפסה</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. פתח את הדלת הקדמית, ולאחר מכן פתח את דלת הגישה לראש ההדפסה. 2. ודא שתפס ראש ההדפסה סגור היטב ושגורת ההדפסה אינה חסומה. אל תפתח את תפס ראש ההדפסה. 3. הסר את הנייר שנתקע או חפצים אחרים שחוסמים את הגרור. 4. סגור את דלת הגישה לראש ההדפסה ולאחר מכן את הדלת הקדמית. 5. לחץ על (הלחצן חידוש פעולה) כדי להמשיך בהדפסה או לחץ על (הלחצן ביטול). 	<p>נוריות ראש הדפסה, נורית שגיאה ונורית חידוש פעולה מהבהבות.</p>
<p>בעיה בראש ההדפסה</p> <ul style="list-style-type: none"> • ודא ששני ראשי ההדפסה מותקנים כהלכה. אל תפתח את תפס ראש ההדפסה. • אם שני ראשי ההדפסה מותקנים, הסר את אחד מראשי ההדפסה המצוינים או את שניהם, ודא שהפקק או הסרט הפלסטי הוסר מהם, ולאחר מכן הכנס בחזרה את ראשי ההדפסה והתקן אותם היטב. • ודא שאתה משתמש בראשי הדפסה של HP המתאימים למדפסת שברשותך. 	<p>או</p> <p>נורית הלחצן הפעלה/כיבוי דלוקה. אחת מנוריות ראש ההדפסה או שתיהן וכל נוריות לוח הבקרה האחרות מהבהבות.</p>
<p>תחזוקת מערכת הדיו</p> <p>בצע את הפעולות הבאות לניקוי השגיאה:</p> <ul style="list-style-type: none"> • בדוק את מיכלי הדיו והוסף דיו במידת הצורך. • פתח את דלת הגישה לראש ההדפסה במלואה ולאחר מכן סגור אותה כדי להסיר הצטברות דיו. אל תפתח את תפס ראש ההדפסה. 	<p>נורית אזהרה דלוקה.</p>


הודעה: אין לפתוח את תפס ראש ההדפסה, אלא אם כן אתה מתקין ראשי הדפסה חדשים או מוביל את המדפסת מחוץ לבית או למשרד שלך. עיין בעלון 'כיצד להוביל ולארוז מחדש' כדי לקבל מידע נוסף.





www.hp.com/support/InkTank110series

עזרה	בקר בכתובת www.hp.com/support/InkTank110series לקבלת מדריכים למשתמש, עזרה בפתרון בעיות ותמיכה במוצרים. <ul style="list-style-type: none"> כדי למצוא מידע בנוגע לאיכות הסביבה ולתקינה (כולל הודעת תקינה של האיחוד האירופי, EMC בצפון אמריקה, הצהרות אלחוט וטלקומוניקציה, והצהרות תאימות אחרות), עיין בסעיף 'מידע טכני' של המדריך למשתמש. כדי לפתור בעיות מדפסת נפוצות, עיין בסעיף 'פתרון בעיה' של המדריך למשתמש.
מידע בטיחות	השתמש רק בכבל המתח ובמתאם המסופקים על-ידי HP (אם הם מצורפים).
שימוש בדיו	www.hp.com/go/inkusage
מספר הדגם לתקינה	למוצר הוקצה מספר דגם לתקינה לצורך זיהוי ופיקוח. אין לבלבל את מספר הדגם לתקינה עם השם השיווקי או עם מספרי המוצר.
רישום המדפסת	www.register.hp.com
הצהרת תאימות	www.hp.eu/certificates

האחריות אינה מכסה שירותים או תיקונים במוצר כתוצאה ממילוי מחסני הדיו שלא כהלכה ו/או שימוש בצבע דיו שלא מתוצרת HP. 

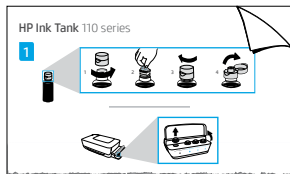
הצהרת אחריות מוגבלת של מדפסת HP

אחריות

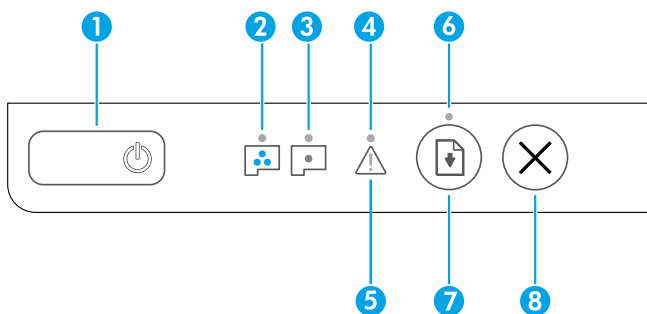
אנא עיין/ני בתעודת האחריות המצורפת לאריזת המוצר.

Viitejuhend

NB! Printeri häälestuse alustamiseks järgige häälestusjuhendis olevaid juhiseid.



Juhtpaneel







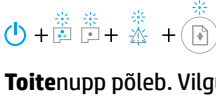



- 1 (**Toitenupp**): lülitab printeri sisse või välja.
- 2 (**Värvilise tindi prindipea tuli**): näitab värvilise tindi prindipea probleeme.
- 3 (**Musta tindi prindipea tuli**): näitab musta tindi prindipea probleeme.
- 4 **Veatuli**: näitab viga.
- 5 (**Ohutuli**): näitab hoiatust või tõrget.
- 6 Märgutuli **Jätka**: näitab, et peate pärast hoiatuse või tõrkeoleku lahendamist printimise jätkamiseks vajutama valikut (nupp **Jätka**).
- 7 (nupp **Jätka**): jätkab tööd pärast katkestust (nt pärast paberi laadimist või paberiummistuse eemaldamist).
- 8 (nupp **Tühista**): seiskab poolelioleva toimingu.

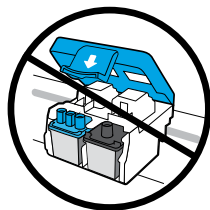
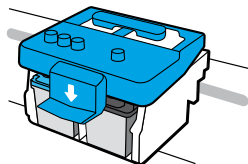
Vaadake järgmist lehte, et saada lisateavet tavaliste printeriprobleemide kohta, millele viitavad printeri juhtpaneeli tuled. Lisateavet leiate veebisaidilt www.hp.com/support/InkTank110series.

Printeri probleemid ja lahendused

Juhtpaneeli tuled viitavad printeri olekule ja tõrgetele.

Tuled	Põhjused ja lahendus
 Ohutuli ja tuli Jätka vilguvad.	Paber on otsas või ummistunud Laadige paber või eemaldage ummistus ja vajutage seejärel printimise jätkamiseks valikut  (nupp Jätka).
 Prindipea tuled, veatuli ja tuli Jätka vilguvad.	Kelk on tõkestatud <ol style="list-style-type: none">1. Avage eesmine luuk, seejärel prindipea luuk.2. Veenduge, et prindipea sulgur oleks õigesti kinni ja kelgul poleks takistusi. Ärge avage prindipea riivi.3. Eemaldage kogu ummistunud paber või muud objektid, mis kelku blokeerivad.4. Sulgege prindipeade pääsuluuk ja esiluuk.5. Vajutage printimise jätkamiseks valikut  (nupp Jätka) või vajutage  (nupp Tühista).
 VÕI  Toitenupp põleb. Vilguvad kas üks või mõlemad prindipea tuled ja ka kõik teised juhtpaneeli tuled.	Prindipea probleem <ul style="list-style-type: none">• Veenduge, et mõlemad prindipead oleks korralikult paigaldatud. Ärge avage prindipea riivi.• Kui printerisse on paigaldatud mõlemad prindipead, siis eemaldage üks või mõlemad viidatud prindipead ja veenduge, et neil ei oleks kõrke peal ega plastteipi küljes. Seejärel sisestage prindipead uuesti.• Veenduge, et kasutaksite printeris õigeid HP prindipäid.
 Ohutuli põleb.	Tindisüsteemi hooldus Vea parandamiseks toimige järgmiselt. <ul style="list-style-type: none">• Kontrollige tindimahuteid ja vajaduse korral lisage tinti.• Avage prindipeade pääsuluuk täielikult ja seejärel sulgege see kogunud tindi eemaldamiseks. Ärge avage prindipea riivi.

MÄRKUS! Avage prindipea sulgur ainult selleks, et paigaldada uusi prindipäid või viia printer kodust või kontorist välja. Lisateavet vaadake flaierilt „How to move and repack” (Liigutamine ja ümberpakkimine).





www.hp.com/support/InkTank110series

Spikker	<p>Kasutusjuhendid, tõrkeotsingu spikrid ja tootetoetuste leiate veebisaidilt www.hp.com/support/InkTank110series.</p> <ul style="list-style-type: none"> Keskonna- ja normatiivteabe, sealhulgas Euroopa Liidu normatiivakti ja Põhja-Ameerika elektromagnetilise ühilduvuse, traadita ühenduse ja telekommunikatsiooni deklaratsioonide ning muude vastavusavalduste leidmiseks vaadake kasutusjuhendi peatükki „Tehniline teave”. Tavaliste printeriprobleemide parandamiseks vaadake kasutusjuhendi peatükki „Probleemi lahendamine”.
Ohutusteave	Kasutage seadet ainult koos HP tarnitud toitekaabli ja -adapteriga (kui need kuuluvad tarnekomplekti).
Tindikasutus	www.hp.com/go/inkusage
Regulatiivne mudelinumber	Regulatiivseks identifitseerimiseks on teie tootel regulatiivne mudelinumber. Regulatiivnumbrit ei tohi käsitleda turundusnime ega tootenumbritena.
Printeri registreerimine	www.register.hp.com
Vastavusdeklaratsioon	www.hp.eu/certificates



Garantii ei kata tindimahutite nõuetevastasest täitmisest ja/või mitte-HP tindi kasutamisest tingitud seadme hooldus- ja remonditöid.

HP printeri piiratud garantii avaldus

HP toode	Piiratud garantii aeg
Tarkvarakandja	90 päeva
Printer	1 aasta või 30 000 lehekülge, kumb on varasem.
Tindipotid	Kuni HP tint on kassetist otsa lõppenud või tindipotle märgitud garantiikuupäev on möödunud; olenevalt sellest, kumb toimub varem. See garantii ei kata HP tinditooted, mida on täidetud, ümber töödeldud, taastatud, väärkasutatud või muudetud.
Prindipead	1 aasta või 30 000 lehekülge, kumb on varasem.
Tarvikud (v.a prindipead)	1 aasta, kui pole teisiti märgitud

A. Piiratud garantii ulatus

- See HP piiratud garantii kehtib ainult nendele HP kaubamärgiga toodetele, mida müüakse või liisitakse a) ettevõtte HP Inc., selle tütarettevõtete, filiaalide, autoriseeritud edasimüüjate, autoriseeritud hulgi müügi ettevõtete või riiklike turustajate poolt; b) selle HP piiratud garantiiga.
- HP Inc. (HP) garanteerib lõppkasutajale, et eespool loetletud HP tooted on eespool määratletud aja („piiratud garantii aeg“) jooksul vabad defektsest materjalist ja töötusest tulenevatest vigadest. Mainitud piiratud garantii aja alguseks loetakse kuupäeva, mil HP riistvaratoodete esmase algkäivitamise ajal esimest korda tuvastatakse; seda kuupäeva nimetatakse „esimese käivitamise kuupäevaks“. Juhul kui HP riistvaratoodet sel ajal ei tuvastata, loetakse piiratud garantii aja alguseks hilisemat kuupäeva järgmistest kuupäevadest: HP käest ostmise või liisimise kuupäev, või kuupäev, mil HP või HP poolt volitatud teenusepakkuja viib lõpule seadme paigaldamise.
- Tarkvaratoodete puhul rakendub HP piiratud garantii ainult programmi täitmisel ilmnevatele vigadele. HP ei anna garantiid selle kohta, et toodete töös ei esine katkestusi ega tõrkeid.
- HP piiratud garantii kehtib ainult toote tavakasutusel ilmnevatele defektidele ning ei hõlma ühtki muud probleemi, mille põhjuseks võib olla:
 - Ebaõige hooldamine või modifitseerimine;
 - Tarkvara, prindikandjad, tagavaraosad või tarvikud, mida HP pole tarninud või heaks kiitnud;
 - Toote kasutamine väljaspool selle spetsifikatsioonides määratud piire;
 - Volitamata modifitseerimine või väärkasutamine.
- Garantii ei kata printeri või prindipea tõrget mitte-HP tindi või aegunud prindipea kasutamises tekkinud kahjustuste tõttu HP GT, tindimahuti ega nutika mahuti seeriates. HP nõuab sellistel juhtudel standardtasu selleks kulunud aja ja materjalide eest, et printeri või prindipea tõrge või kahjustus korda teha.
- Kui HP-d teavitatakse kehtiva garantiiperioodi ajal ükskõik millises tootes esinevast HP garantiiga kaetud puudusest, võib HP enda valikul seadme kas remontida või välja vahetada.
- Kui HP ei ole võimeline defektset toodet, millele kehtib HP garantii, mõistliku aja jooksul nõuetekohaselt remontima või uuega asendama, hüvitatakse kasutajale ostu maksumus.
- HP ei kannu remontimise, asendamise või hüvitamise kohustust enne, kui klient on defektse toote HP-le tagastanud.
- Iga asendustoodet võib olla kas uus või sama hea, kui uus ning funktsioneerida asendatava tootega sarnaselt.
- HP tooted võivad sisaldada taastatud varusosi, komponente või materjale, mille kasutamine on uutega samaväärne.
- HP piiratud garantii kehtib kõigis riikides, kus vastavat toodet HP edasimüüjate kaudu turustatakse. Täiendavate garantiiteenuste (nt hooldus kliendi juures) osutamiseks vajalikud lepingud saab sõlmida kõigis HP volitatud hoolduskeskustes neis riikides/piirkondades, kus HP tooteid turustatakse HP enda või tema edasimüüjate kaudu.

B. Garantii ulatus

KOHALIKU SEADUSANDLUSE POOLT LUBATUD ULATUSES EI ANNA EI HP EGA SELLE KOLMANDATE OSAPOOLETENA TOIMIVAD VARUSTAJAD ÜHTEGI TEIST GARANTIIID EGA PAKU TINGIMUSI, NII AVATULT KUI KAUDSELT KAUBANDUSLIKELE NÕUTELE VASTAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI EGA KINDLAKS EESMÄRGIKS SOBIVUSE KOHTA.

C. Vastutuse ulatus

- Kohaliku seadusandlusega lubatud määral on käesolevas Garantiiünnistuses toodud abinõud kliendi ainuõiguslikud abinõud.
- SEL MÄÄRAL, KUI KOHALDATAVAD KOHALIKUD SEADUSED SEDA LUBAVAD, VÄLJA ARVATUD KÄESOLEVAS GARANTIIAVALDUSES VÄLJA TOODUD KOHUSTUSTE RAAMES, EI VASTUTA HP EGA TEMA LEPINGULISED PARTNERID OTSESTE, KAUDSETE, ETTEENÄGEMATUTE, SPETSIAALSETE, PÕHJUSLIKE VÕI MIS TAHES MUUDE LEPINGUL PÕHINEVATE, LEPINGUVÄLISTE VÕI MUUDE KAHJUDE EEST.

D. Kohalik seadusandlus

- Käesolev garantiiavaldus annab kliendile teatud seaduslikud õigused. Kliendil võib olla ka muid õigusi, mis on erinevad erinevates Ameerika Ühendriikide osariikides, Kanada provintsidest ning teistes maailma riikides.
- Sel määral, kui garantiiavaldus on kohalike seadustega vastuolus, tuleb käesolevat garantiiavaldust käsitleda kohandatud selliste kohalike seadustega. Selliste kohalike seaduste kehtimisel võivad teatud käesolevas garantiiavalduses toodud vastutusest loobumised, välistamised ja piirangud kliendile mitte rakenduda.

HP piiratud garantii

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab HP üksus aadressil:

Eesti: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

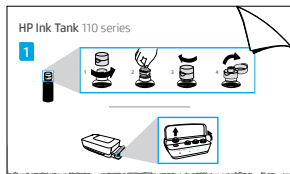
HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantiile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida.

HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbija seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbija õiguslik garantii või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti. Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiid või seadusega ette nähtud müüjapoolset kaheaastast garantiid.

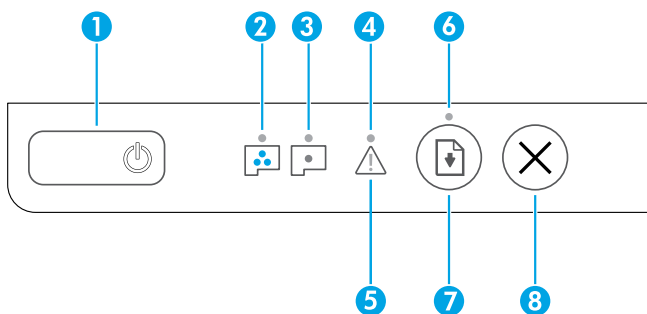
Lisateavet leiate tarbija õigusliku garantii lingilt: Tarbija õiguslik garantii (www.hp.com/go/eu-legal) või külastades Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti (http://ec.europa.eu/consumers/soolving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/).

Bendroji instrukcija

SVARBU: vadovaudamiesi sąrankos instrukcijoje pateiktais nurodymais, pradėkite spausdintuvo sąranką.



Valdymo skydelis










1. (Mygtukas „Power“ (**maitinimas**)): įjungia arba išjungia spausdintuvą.
2. („Color Printhead“ (**spalvotų spausdinimo galvūčių**)) lemputė: nurodo spalvotų spausdinimo galvūčių problemas.
3. („Black Printhead“ (**n spalvotų spausdinimo galvūčių**)) lemputė: nurodo nespalvotų spausdinimo galvūčių problemas.
4. „Error“ (**klaidos**) lemputė: nurodo klaidą.
5. („Warning“ (**įspėjimo**)) lemputė: nurodo įspėjimą.
6. Lemputė „Resume“ (**tęsti**): nurodo, kad reikia paspausti mygtuką „Resume“ (tęsti), kad tęstumėte spausdinimą išsprendę problemą ar pašalinę klaidą.
7. (Mygtukas „Resume“ (**tęsti**)): tęsia spausdinimą po pertraukimo (pvz., po popieriaus įdėjimo ar pašalinus užstrigusį popierių).
8. (Mygtukas „Cancel“ (**atšaukti**)): sustabdo vykdomą operaciją.

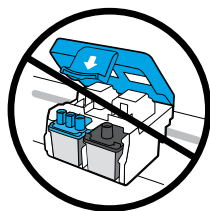
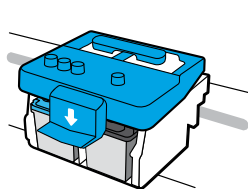
Daugiau informacijos apie dažniausiai pasitaikančias spausdintuvo problemas, kurias nurodo valdymo skydelio lemputės, rasite kitame puslapyje. Daugiau informacijos rasite adresu www.hp.com/support/InkTank110series.

Spausdintuvo problemos ir sprendimai

Valdymo skydelio lemputės nurodo spausdintuvo būseną ir klaidas.

Lemputės	„Cause and Solution“ (priežastis ir sprendimas)
 <p>Mirksi įspėjimo („Warning“) lemputė ir lemputė „Resume“ (tęsti).</p>	<p>Baigėsi arba užstrigo popierius</p> <p>Įdėkite popieriaus arba pašalinkite užstrigusį popierių ir spauskite mygtuką  („Resume“ (tęsti)), kad tęstumėte spausdinimą.</p>
 <p>Mirksi spausdinimo galvutės „Printhead“ ir klaidos „Error“ lemputės bei lemputė „Resume“ (tęsti).</p>	<p>Dėtvės strigtis</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Atidarykite priekinį dangtelį, tada atidarykite prieigos prie spausdinimo galvučių dangtelį. 2. Įsitinkite, kad spausdinimo galvutės fiksatorius yra tinkamai uždarytas, o vežimėlis – neužblokuotas. Neatidarykite spausdinimo galvutės fiksatoriaus. 3. Išimkite įstrigusį popierių ar kitus daiktus, trukdančius judėti dėtuvei. 4. Uždarykite prieigos prie spausdinimo galvučių dangtelį, tada priekinį dangtelį. 5. Spauskite mygtuką  („Resume“ (tęsti)), kad tęstumėte spausdinimą, arba spauskite mygtuką  („Cancel“ (atšaukti)).
<p>ARBA</p>  <p>Šviečia lemputė „Power“ (maitinimas). Mirksi viena arba abi spausdinimo galvučių „Printhead“ lemputės ir visos kitos valdymo skydelio lemputės.</p>	<p>Spausdinimo galvučių problema</p> <ul style="list-style-type: none"> • Įsitinkite, kad abi spausdinimo galvutės įdėtos tinkamai. Neatidarykite spausdinimo galvutės fiksatoriaus. • Jei į spausdintuvą įstatytos abi spausdinimo galvutės, išimkite vieną ar abi ir, įsitikinę, kad nuo jų nuimtos lipniosios juostos ar kaiščiai, jas tinkamai įstatykite atgal. • Įsitinkite, kad jūsų naudojamos HP spausdinimo galvutės tinka spausdintuvui.
 <p>Šviečia įspėjimo „Warning“ lemputė.</p>	<p>Rašalo sistemos techninė priežiūra</p> <p>Klaidą pašalinsite atlikę toliau nurodytus veiksmus.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Patikrinkite rašalo rezervuarus ir įpilkite rašalo, jei reikia. • Visiškai atidarykite spausdinimo galvučių dangtelį ir uždarykite, kad pašalintumėte rašalo sankaupą. Neatidarykite spausdinimo galvutės fiksatoriaus.

PERSPĖJIMAS. Neatidarykite spausdinimo galvučių fiksatoriaus, nebent norite įdėti naujas spausdinimo galvutes arba perkelti spausdintuvą iš namų ar biuro. Daugiau informacijos rasite skrajutėje „How to move and repack“ (gabavimas ir perkavimas).



Sužinokite daugiau



www.hp.com/support/InkTank110series

Žinynas	<p>Apsilankykite adresu www.hp.com/support/InkTank110series, kad rastumėte naudotojo vadovų, pagalbos šalinat nesklaidumus ir pagalbinės informacijos apie gaminį.</p> <ul style="list-style-type: none">• Aplinkosaugos ir reglamentavimo informaciją, įskaitant pastabą apie Europos Sąjungos reguliavimą, Šiaurės Amerikos elektromagnetinio suderinamumo, bėlaidžio ryšio ir telekomo paslaugų pareiškimus bei kitus atitikties pareiškimus rasite šio naudotojo vadovo skyriuje „Techninė informacija“.• Dažniausiai pasitaikančių spausdintuvo problemų sprendimų ieškokite šio vadovo skiltyje „Solve a problem“ (išspręskite problemą).
Saugos informacija	Naudokite tik HP pateikiamą maitinimo laidą ir adapterį (jeigu pateikiamas).
Rašalo naudojimas	www.hp.com/go/inkusage
Normatyvinis modelio numeris	Kad būtų galima užtikrinti atpažinimą pagal reglamentus, šis gaminys pažymėtas normatyviniu modelio numeriu. Šio normatyvinio modelio numerio nereikėtų painioti su prekybiniu pavadinimu arba gaminio numeriais.
Spausdintuvo registravimas	www.register.hp.com
Atitikties deklaracija	www.hp.eu/certificates



Techninei priežiūrai ar remontui, reikalingam dėl netinkamai papildytų rašalo rezervuarų ir (arba) ne HP rašalo naudojimo, garantija negalioja.

Pareiškimas dėl HP spausdintuvo ribotosios garantijos

HP gaminys	Ribotasis garantinis laikotarpis
Programinė įranga	90 dienų
Spausdintuvas	1 metai arba 30 000 lapų (kas pirmiau).
Rašalo buteliukai	Kol išnaudojamas HP rašalas arba iki garantijos pabaigos datos, išspausdintos ant rašalo buteliuko, pasirenkant tai, kas įvyks anksčiau. Ši garantija negalioja tiems HP gaminiams, kurie buvo pakartotinai pripildyti, perdirbti, atnaujinti, netinkamai naudojami arba sugadinti.
Spausdinimo galvutės	1 metai arba 30 000 lapų (kas pirmiau).
Priedai (išskyrus galvutes)	1 metai, jeigu nenurodyta kitaip.

A. Ribotosios garantijos apimtis

- Ši ribotoji HP garantija taikoma tik HP prekių ženklų gaminiams, kurie parduoti arba išnuomoti a) „HP Inc.“, jos dukterinių įmonių, filialų, įgaliotųjų perpardavėjų, įgaliotųjų platintojų arba platintojų šalyje; b) taikant šią ribotoją HP garantiją.
- „HP Inc.“ (HP) garantuoja galutiniam naudotojui (klientui), kad pirmiau nurodyti HP gaminiai bus be gamybinio ir medžiaginio broko pirmiau nurodytu laikotarpiu (ribotujuoju garantiniu laikotarpiu), kuris prasideda, kai HP aparatinė įranga pirmą kartą aptinkama pradinio paleidimo metu, ši data laikoma pirmojo įjungimo data. Jei tuo metu HP aparatinė įranga neaptinkama, ribotasis garantinis laikotarpis skaičiuojamas nuo įsigijimo (įsigijimo lizingu) iš HP ar HP paslaugų teikėjo datos arba, jei taikoma, kai įgaliotasis HP paslaugų teikėjas įdiegia gaminį.
- Programinės įrangos gaminiams ribotoji HP garantija taikoma tik tada, kai yra neįvykdytos užprogramuotos instrukcijos. HP neužtikrina, kad bet kuris gaminys veiks nepertraukiamai ar be klaidų.
- HP ribotoji garantija apima tik tuos defektus, kurie yra įprasto gaminio naudojimo rezultatas, netaikoma ir defektams, atsiradusiems dėl šių sąlygų:
 - jeigu gaminys buvo netinkamai prižiūrimas arba modifikuojamas;
 - programinei įrangai, laikmenoms, dalims ir priedams, kurių HP netiekia arba nepalaiko;
 - gaminį naudojant neatsižvelgus į jo specifikacijas;
 - jei gaminiui buvo atlikti nелеistini pakeitimai arba jis buvo netinkamai naudojamas.
- Spausdintuvų „HP GT series“, „Ink Tank“ ir „Smart Tank series“ garantija negalioja spausdintuvo arba spausdinimo galvutės gedimams, atsiradusiems naudojant ne HP rašalą arba pasibaigus spausdinimo galvutės naudojimo trukmei. Tokiu atveju HP taikys įprastą mokesčių už spausdintuvo taisyką (laikas ir medžiagos) arba spausdinimo galvutės keitimą.
- Garantinės priežiūros laikotarpiu HP, gavusi pranešimą apie bet kokio gaminio, kuriam taikoma HP garantija, defektą, sugedusį gaminį HP pasirinktinais sutaisais arba pakeis analogišku.
- Jei HP negalės sutaisyti ar pakeisti gaminio nauju, kaip numatyta gaminio garantijoje, per numatytąjį laikotarpį nuo informavimo apie gedimą HP grąžins už gaminį sumokėtus pinigus.
- HP neįsipareigoja sutaisyti, pakeisti gaminio ar grąžinti pinigų tol, kol naudotojas nėra grąžinęs gaminio su defektu HP.
- Pakaitinis gaminys gali būti naujas arba beveik naujas, pasižymintis panašiomis funkcijomis, kokias turi keičiamas gaminys.
- HP gaminiuose gali būti restauruotų dalių, komponentų arba medžiagų, savo eksploatacinėmis ypatybėmis atitinkančių naujas.
- HP ribotoji garantija galioja bet kurioje šalyje, kur HP platina gaminius, kuriems taikoma garantija. Kiekviena įgaliotoji HP techninės priežiūros įmonė šalyje / regione, kuriuose HP arba įgaliotasis atstovas parduoda gaminį, gali sudaryti sutartis dėl papildomų garantinių paslaugų, pvz., teikti techninę priežiūrą vietoje.

B. Garantijos apribojimai

KIEK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI, NEI HP, NEI JOS TIEKĖJAI – TREČIOSIOS ŠALYS – NETEIKIA BET KOKIOS KITOKIOS GARANTIJOS AR SĄLYGOS, AIŠKIAI IŠREIKŠTOS AR NUMANOMOS, TAIP PAT TINKAMUMO PREKYBAI, PATENKINAMOS KOKYBĖS IR TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJŲ.

C. Atsakomybės apribojimai

- Kiek leidžia vietos įstatymai, nuostolių atlyginimo priemonės, numatytos šiame garantijos patvirtinime, yra vienintelės ir išimtinės kliento priemonės.
- NEI HP, NEI TREČIOSIOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTARTIMĮ, NEI CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIŲ, NEI KOKIU NORS KITU TEISINIŲ BŪDU PAREMTUS IEŠKINIUS AR PRETENZIJAS DĖL TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ, NESVARBU, AR APIE JUOS BUVO INFORMUOTA, AR NE, IŠSKYRUS ĮSIPAREIGOJIMUS, SPECIALIAI NURODYTUS ŠIAME GARANTIJOS PAREIŠKIME, IKI RIBŲ, GALIMŲ PAGAL ATSKIROS VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.

D. Vietiniai įstatymai

- Šis garantijos pareiškimas suteikia naudotojui konkrečias teises. Naudotojas gali turėti ir kitų teisių, kurios įvairiose JAV valstijose, Kanados provincijose ir kitose pasaulio šalyse / regionuose gali skirtis.
- Jei šis garantijos pareiškimas neatitinka vietos įstatymų, jis pripažįstamas modifikuotas taip, kad neprieštarautų vietos įstatymams. Pagal tokius vietos įstatymus naudotojui gali būti netaikomi kai kurie šiame garantijos pareiškime nurodyti atsakomybės ribojimo atvejai ar kiti apribojimai.

Informacija apie HP garantiją

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiama komercinė garantija. Toliau pateikiamas HP bendrovės, teikiančios HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimas ir adresas:

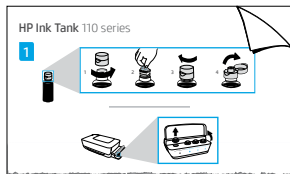
Lietuva: „HP Finland“, Oy, p. d. 515, 02201 Espas, Suomija

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiomis kitomis įstatymais nustatytais teisėmis į pardavėjo suteikiamą dvejų metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitikties pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo įvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja įstatymais nustatytų naudotojo teisių ir nedaro joms jokios įtakos. Daugiau informacijos rasite pasinaudoję nuoroda į teisinę naudotojų garantiją arba apsilankę Europos vartotojų centro interneto svetainėje. Naudotojai turi teisę prašyti atlikti techninę priežiūrą ir remontą pagal HP ribotoją garantiją arba pardavėjo teikiamą įstatymais nustatytą dvejų metų garantiją.

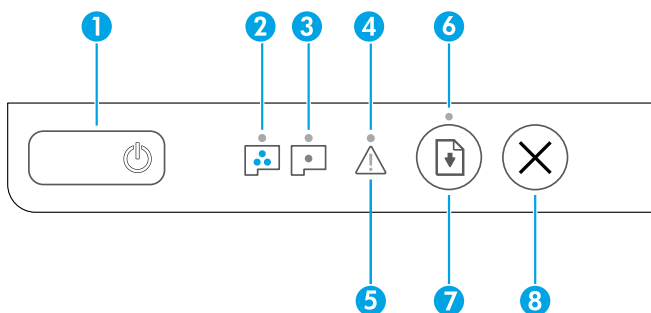
Daugiau informacijos rasite atvėrę toliau pateiktą nuorodą į teisinę naudotojų garantiją (www.hp.com/go/eu-legal) arba galite apsilankyti Europos vartotojų centro svetainėje (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/).

Uzziņu rokasgrāmata

SVARĪGI! Lai sāktu printera iestatīšanu, skatiet instrukcijas iestatīšanas pamācībā.



Vadības panelis



1 (poga **Power** (Barošana)): ieslēdz vai izslēdz printeri.

2 (indikators **Color Printhead** (Krāsu drukas galva)): norāda krāsu drukas galvas darbības kļūmes.

3 (indikators **Black Printhead** (Melnās drukas galva)): norāda melnās drukas galvas darbības kļūmes.

4 Indikators **Error** (Kļūda): norāda kļūdu.

5 (indikators **Warning** (Bridinājums)): norāda brīdinājumu.

6 Indikators **Resume** (Atsākt): norāda, ka jānospiež (poga **Resume** (Atsākt)), lai turpinātu drukāšanu pēc brīdinājuma vai kļūdas stāvokļa novēršanas.

7 (poga **Resume** (Atsākt)): atsāciet darbu pēc pārtraukuma (piemēram, pēc papīra ievietošanas vai papīra nosprostošanas novēršanas).









8 (poga **Cancel** (Atcelt)): pārtrauc esošo darbību.



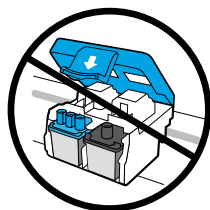
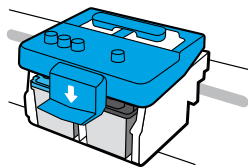
Papildinformāciju par printera problēmām, uz kurām norāda printera vadības paneļa indikatori, skatiet nākamajā lapā. Plašāku informāciju skatiet vietnē www.hp.com/support/InkTank110series.

Printera problēmas un risinājumi

Vadības paneļa indikatori norāda printera statusu un kļūdas.

Indikatori	Iemesls un risinājums
 Mirgo indikatori Warning (Brīdinājums) un Resume (Atsākt).	Nav papīra vai papīra sastrēgums Ielieciet papīru vai iztīriet tā sastrēgumu un pēc tam nospiediet  (pogu Resume (Atsākt)), lai turpinātu drukāšanu.
 Mirgo indikatori Printhead (Drukšanas galva), Error (Kļūda) un Resume (Atsākt).	Iestrēgusi kasetne <ol style="list-style-type: none">1. Atveriet priekšējo lūku un pēc tam atveriet drukšanas galvas piekļuves lūku.2. Pārliedzieties, vai drukšanas galvas fiksators ir pareizi aizvērts un drukšanas kasetne nav nosprostota. Neatveriet drukšanas galvas fiksatoru.3. Izņemiet iestrēgušu papīru vai citus priekšmetus, kas bloķē kasetni.4. Aizveriet drukšanas galvas piekļuves lūku un priekšējo lūku.5. Nospiediet  (pogu Resume (Atsākt)), lai turpinātu drukāšanu, vai  (pogu Cancel (Atcelt)).
 VAI  Deg pogas Power (Barošana) indikators. Mirgo viens vai abi indikatori Printhead (Drukšanas galva) un visi citi vadības paneļa indikatori.	Drukšanas galvas darbības kļūme <ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet, vai abas drukšanas galvas ir pareizi uzstādītas. Neatveriet drukšanas galvas fiksatoru.• Ja abas drukšanas galvas ir uzstādītas, izņemiet vienu no tām vai abas, pārliedzieties, ka uz tām nav noslēga vai plastmasas lentes, un pēc tam atkal pareizi ievietojiet.• Pārliedzieties, vai izmantojat printerim piemērotas HP drukšanas galvas.
 Deg indikators Warning (Brīdinājums).	Tintes sistēmas apkope Lai novērstu kļūdu, veiciet turpmāk norādītās darbības. <ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet tintes tvertnes un, ja nepieciešams, papildiniet tinti.• Pilnībā atveriet drukšanas galvas piekļuves lūku un tad to aizveriet, lai novāktu uzkrājušos tinti. Neatveriet drukšanas galvas fiksatoru.

PAZIŅOJUMS. Neatveriet drukšanas galvas fiksatoru, ja vien neuzstādāt jaunas drukšanas galvas vai nepārvietojat printeri ārpus mājas vai biroja. Papildinformāciju skatiet instrukcijas lapā "Pārvietošana un atkārtota iesaiņošana".





www.hp.com/support/InkTank110series

Palīdzība	<p>Apmeklējiet vietni www.hp.com/support/InkTank110series, lai piekļūtu lietošanas pamācībām, problēmu novēršanas palīdzībai un produktu atbalstam.</p> <ul style="list-style-type: none">• Vides un normatīvā informācija, tostarp Eiropas Savienības normatīvais paziņojums, Ziemeļamerikas EMC, bezvadu un telekomunikāciju paziņojumi un citi atbilstības paziņojumi, ir pieejami lietošanas pamācības sadaļā "Tehniskā informācija".• Informāciju par printera vispārīgo problēmu novēršanu skatiet lietošanas pamācības sadaļā "Problēmas novēršana".
Informācija par drošību	Izmantojiet ierīci tikai HP nodrošināto strāvas kabeli un strāvas adapteri (ja iekļauts komplektā).
Tintes patēriņš	www.hp.com/go/inkusage
Normatīvais modeļa numurs	Likumā paredzētās identifikācijas nolūkā produktam ir piešķirts normatīvais modeļa numurs. Normatīvo modeļa numuru nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu vai izstrādājumu numuriem.
Printera reģistrācija	www.register.hp.com
Atbilstības deklarācija	www.hp.eu/certificates



Garantija neattieksies uz ierīces apkopi vai remontu, kas jāveic nepareizas tintes tvertnes uzpildes un/vai cita ražotāja tintes lietošanas dēļ.

Paziņojums par HP printera ierobežoto garantiju

HP produkts	Ierobežotās garantijas periods
Programmatūras multivīde	90 dienas
Printeris	1 gads vai 30 000 lappuses (atkarībā no tā, kas notiek vispirms).
Tintes pudelītes	Līdz beidzas HP tinte vai ir pienācis uz tintes pudelītes norādītais garantijas laika beigu datums (atkarībā no tā, kas notiek vispirms). Šī garantija neattiecas uz HP tintes izstrādājumiem, kas ir atkārtoti uzpildīti, pārstrādāti, atjaunoti, nepareizi lietoti vai bojāti.
Drukas galvas	1 gads vai 30 000 lappuses (atkarībā no tā, kas notiek vispirms).
Piederumi (izņemot drukas galvas)	1 gads, ja nav norādīts citādi.

A. Ierobežotās garantijas apjoms

- Šī HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz HP zīmola izstrādājumiem, kas tiek pārdoti vai iznomāti: a) no HP Inc., tā meitasuzņēmumiem, filiālēm, pilnvarotiem tālākpārdevējiem, pilnvarotiem izplatītājiem vai valsts izplatītājiem; b) ar šo HP ierobežoto garantiju.
- HP Inc. (HP) garantē galalietotājam, ka iepriekš norādītajiem HP produktiem nebūs materiālu un izstrādes defektu iepriekš norādītajā periodā ("ierobežotās garantijas periods"), kur ierobežotās garantijas periods sākas datumā, kad HP aparatūras produkts tiek pirmoreiz noteikts tā sākotnējās sāknēšanas laikā, un šis datums ir zināms kā "pirmās palaišanas datums". Savukārt, ja HP aparatūras produkts šajā laikā netiek noteikts, ierobežotās garantijas periods sākas datumā, kad ir veikts pirkums no HP vai noma no HP, vai, ja piemērojams, HP pilnvarotais pakalpojumu sniedzējs ir pabeidzis uzstādīšanu (vēlākajā no šiem datumiem).
- Programmatūras HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz tās nespēju izpildīt programmētās darbības. HP negarantē, ka jebkura izstrādājuma darbība būs bez traucējumiem vai kļūdām.
- HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz defektiem, ko izraisa parasta izstrādājuma lietošana, un neattiecas uz citām problēmām, tostarp tām, ko izraisa:
 - nepareiza tehniskā acope vai pārveidošana;
 - HP neatbilstīgas programmatūras, apdrukājamo materiālu, rezerves daļu vai izejmateriālu lietošana;
 - darbības, kas neatbilst izstrādājuma specifikācijai;
 - neatļauta pārveidošana vai nepareiza lietošana.
- Iegādājoties HP GT sērijas, Ink Tank un Smart Tank sērijas printeri, garantija netiks attiecināta uz printera vai drukas galviņas darbības kļūmi, ja tā radusies, izmantojot citu ražotāju tinti vai drukas galvīnu, kurai beidzies derīgums. Šādā gadījumā HP ieturēs standarta maksu par darba laiku un materiāliem, kas nepieciešami, lai veiktu printera apkopi vai nomainītu drukas galvīnu, novēršot konkrētu kļūmi vai bojājumus.
- Ja izstrādājuma, uz kuru attiecas HP garantija, garantijas termiņa laikā HP saņem paziņojumu par šī izstrādājuma defektu, HP pēc saviem ieskatiem šo izstrādājumu salabo vai aizstāj ar citu.
- Ja HP nevar salabot vai nomainīt bojāto izstrādājumu, uz kuru attiecas HP garantija, HP iespējami drīz pēc paziņojuma par defektu samaksā izstrādājuma pirkuma cenu.
- HP nav pienākuma salabot, apmainīt izstrādājumu vai atmaksāt tā vērtību, iekams klients nav nosūtījis bojāto izstrādājumu HP.
- Jebkurš aizstājējprodukts var būt jauns vai gandrīz jauns produkts ar līdzīgu funkcionalitāti kā aizstājamajam produktam.
- HP izstrādājumus var izmantot pārstrādātas detaļas, komponentus un materiālus, kuru darbība ir līdzvērtīga jauniem.
- HP paziņojums par ierobežoto garantiju ir spēkā jebkurā valstī, kurā attiecīgais HP izstrādājums tiek izplatīts. Valstīs, kurās HP vai tā pilnvarots pārstāvis izplata attiecīgo izstrādājumu, jebkurš HP pilnvarots tehniskās apkalpes uzņēmums var piedāvāt noslēgt līgumus par papildu garantijas pakalpojumiem.

B. Garantijas ierobežojumi

APJOMĀ, KO NOSAKA VIETĒJIE LIKUMDOŠANAS AKTI, NEZDZ HP, NEZDZ TĀS TREŠŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NENOSAKA NEKĀDAS CITAS GARANTIJAS VAI NOSACĪJUMUS ATTIECĪBĀ UZ IZSTRĀDĀJUMA REALIZĒJAMĪBU TIRGŪ, APMIERINOŠU KVALITĀTI UN PIEMĒROTĪBU KONKRĒTAM NOLŪKAM.

C. Atbildības ierobežojumi

- Vietējos likumos noteiktajā apjomā tiesiskās aizsardzības līdzekļi, kas ir noteikti šajā Paziņojumā par ierobežoto garantiju, attiecas vienīgi uz klientu.
- HP UN TĀ TREŠŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAV ATBILDĪGI PAR TIEŠĪEM, NETIEŠĪEM, ĪPAŠĪEM, SAISTĪTIEM VAI IZRIETOŠĪEM ZAUDĒJUMIEM, PAMATOJOTIES UZ LĪGUMU, LIKUMĀ NOTEIKTU ZAUDĒJUMU ATLĪDZINĀŠANU VAI JEBKURU CITU TIESĪBU TEORIJU, KĀ ĀRI SAŅEMTU INFORMĀCIJU PAR ŠĀDU ZAUDĒJUMU IESPĒJAMĪBU APJOMĀ, KĀ TO NOSAKA VIETĒJIE LIKUMDOŠANAS AKTI (IZŅEMOT SAISTĪBAS, KAS IR IZKLĀSTĪTAS ŠAJĀ PAZIŅOJUMĀ PAR GARANTIJU).

D. Vietējie likumdošanas akti

- Paziņojums par ierobežoto garantiju piešķir klientam noteiktas likumīgas tiesības. Klientam var būt arī citas tiesības, kuras dažādos ASV štatos, Kanādas provincēs, kā arī dažādās pasaules valstīs/reģionos ir atšķirīgas.
- Ja Paziņojums par ierobežoto garantiju neatbilst vietējiem likumiem, tas ir interpretējams saskaņā ar vietējiem likumiem. Atbilstoši vietējiem likumiem dažas atrunas, izņēmumi un ierobežojumi, kas ir minēti šajā paziņojumā par ierobežoto garantiju, iespējams, uz klientu neattiecas.

Informācija par HP ierobežoto servisa nodrošinājumu

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvprātīgi nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī:

Latvija: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201, Espo (Espoo), Somija.

HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai ražotāju nodrošinātu divu gadu garantiju, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patērētāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojiet saiti "Patērētāju likumīgā garantija" vai arī Eiropas Patērētāju tiesību aizsardzības centra tīmekļa vietni. Patērētājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP ierobežoto garantiju, vai arī pārdevēja sniegto divu gadu garantiju.

Lai iegūtu papildu informāciju, lūdz, skatiet saiti "Klientu juridiskā garantija" (www.hp.com/go/eu-legal) vai apmeklējiet Eiropas Klientu centra tīmekļa vietni (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/).